



**Philippine Embassy in Singapore**  
**Paalala para sa Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)**  
**01 June 2020 (9:00 am), Monday**

[Update mula sa Ministry of Health, Singapore \(www.moh.gov.sg\):](http://www.moh.gov.sg)

**Kumpirmadong Kaso**

<b>Gumaling at nadischarge na sa pampublikong ospital</b>	<b>21,699</b>
<b>Naka-isolate sa <i>Community Isolation facilities</i></b>	<b>12,841</b>
<b>Stable or improving</b>	<b>313</b>
<b>Nasa <i>Intensive Care Unit (ICU)</i></b>	<b>8</b>
<b>Namatay</b>	<b>23</b>
<b>Total</b>	<b>34,884</b>

**Mga Pilipinong kumpirmado na may COVID-19**

<b>Gumaling at nadischarge na sa ospital o <i>Community Isolation facilities</i></b>	<b>82</b>
<b>Nasa ospital</b>	<b>41</b>
<b>Total</b>	<b>123</b>



## Philippine Embassy in Singapore

### Paalala para sa Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)

01 June 2020 (9:00 am), Monday

Alinsunod sa “Circuit Breaker measures” na ipinapatupad sa Singapore mula **07 Abril** hanggang **01 Hunyo 2020**, ang lahat ay pinapayuhang:

- 1. Manatili sa tahanan.** Iwasang lumabas ng tahanan kung hindi rin lang kailangan kagaya ng pagkonsulta sa doktor, pagbili ng pagkain, o pag-ehersisyo sa malapit na *park*. Umuwi kaagad matapos ang mga gawain sa labas.
- 2. Limitahan ang pakikisalamuha sa mga kasama sa tirahan lamang.** Panatilihin ang ugnayan sa pamilya, kaibigan o sa ibang tao sa pamamagitan ng “video o phone calls.”
- 3. Huwag magtipun-tipon bilang grupo sa loob at labas ng tahanan, kabilang na sa mga HDB towns at neighbourhood centres.**



**Philippine Embassy in Singapore**  
**Paalala para sa Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)**  
**01 June 2020 (9:00 am), Monday**

- 4. Maglaan ng isang metrong (1 meter) “safe distance” sa ibang tao kahit sa mga “open spaces” tulad ng mga pilahan o kapag nag-eehersisyo.**
- 5. Huwag kumain at uminom sa mga pampublikong kainan. Magdala ng malinis na lalagyan para sa pagkain na iuuwi sa tahanan (*takeaway*) o magpadeliver na lamang ng pagkain.**
- 6. Magsuot ng *mask* kung kinakailangang lumabas ng tahanan. Ang paglabag dito ay may karampatang parusa na SGD 300.00 *fine*. Ang repeat offenders ay papatawan ng mas malaking *finer* o kakasuhan sa korte.**

Mula sa Ministry of the Environment and Water Resources <https://www.mewr.gov.sg/safe-distancing>

Mula sa website ng gov.sg <https://www.gov.sg/article/when-should-i-wear-a-mask>



# Philippine Embassy in Singapore

## Paalala para sa Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)

### 01 June 2020 (9:00 am), Monday

## ANG HINDI PAGSUNOD SA MGA NABANGGIT AY ITINUTURING NA “CRIMINAL OFFENSE” NA MAYROON KARAMPATANG PARUSA.

Source: <https://www.msn.com/en-sg/news/singapore/covid-19-circuit-breaker-an-updated-list-of-ccb-measures-and-fines/ar-BB12EGfa?ocid=spartanntp>

Paglabag sa alituntunin ng <i>Circuit Breaker</i>	Multa / Parusa
Unang paglabag	Hanggang \$300
Ikalawang paglabag	Hanggang \$1,000 + maaaring kasuhan sa korte
Mga empleyado sa <i>food and beverage industries</i> na nahuling walang suot na <i>mask</i>	Hanggang \$5,000 at/o pagsuspende o pagkansela ng lisensya ng negosyo
Mga work pass holders na lumabag sa alituntunin ng <i>Circuit Breaker</i>	Pagkansela ng <i>work pass</i> , iba-ban na muling magtrabaho sa Singapore
Pinakamataas na kaparusahan/multa	\$10,000 at/o pagkakakulong ng 6 buwan. Kung lalabagin sa ikalawa o higit pang pangkakataon, madodoble ang kaparusahan